



In-Wall USB Receptacle En USB Prise Murale

13805 v1
07/09/2015 LH

Model No. GE8098
Receptacle Rating (A/V): 15/125
Receptacle Configuration: NEMA 5-15R
Class 2 Device Rating (A/V/dc): 2.4/5.2V

No de modèle GE8098
Caractéristiques nominales des prises (A/V) 15/125
Configuration de la prise NEMA 5-15R
Caractéristiques nominales du dispositif de classe 2 AV c.c. 2.4/5.2V

CAUTION:

Risk of Electric Shock

- Shut off power at fuse box circuit breaker before installation or servicing.
- For indoor use only.

Risk of Fire

- Do not exceed electrical ratings.
- Notice - use only copper wire or copper-clad wire with this device.
- The screw terminals accept 14AWG-12AWG copper wire, 12AWG max.
- Must be installed in accordance with national and local electrical codes (NEC).
- All electrical connections must be tightened to 14 lbf-in.
- Do not use to replace GFCI receptacle; this device does not provide ground fault protection.
- This device cannot be used for separate feed circuits. If the outlet you are replacing has the top and bottom outlets controlled by separate circuit breakers, you cannot use this device.

INSTALLATION:

- If you are unsure or uncomfortable with installation contact a licensed electrician.
- To avoid fire or shock, turn off power. Make sure power is off before wiring.
- Device is designed to fit in a wall box measuring at least 3"x2"x1/2" deep (standard single gang electrical wall box) and wired in accordance with National Electrical Code.

Removal of Existing Receptacle

- Shut off the power at the circuit breaker or remove fuse to the circuit.
- Test, using a lamp or radio, to confirm the power has been disconnected.
- Remove the wall plate.
- Remove receptacle and disconnect the wires from the side or back wire connections.
 - Side wire: Loosen the screws from the black, white and ground wires until there is slight resistance (do not totally remove the screws); then use a flat blade screw driver to back the wires off of the screw.
 - Back wire connections: Use a small screwdriver to release the wire from the back wire terminals and remove the wire.
- If you have enough wire length you may just cut the wire off at the receptacle terminals.

USB Charging

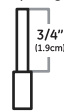
- 2.4 Amp total output allows you to charge up to one tablet or two smartphones at full capacity at the same time. Recharge your device at a maximum speed of 2.4 Amp when connected to a single port.
- The USB ports are used to charge portable electronic devices only. There is no data transfer capability.

TAMPER RESISTANT: Blocks insertion of foreign objects into outlets.

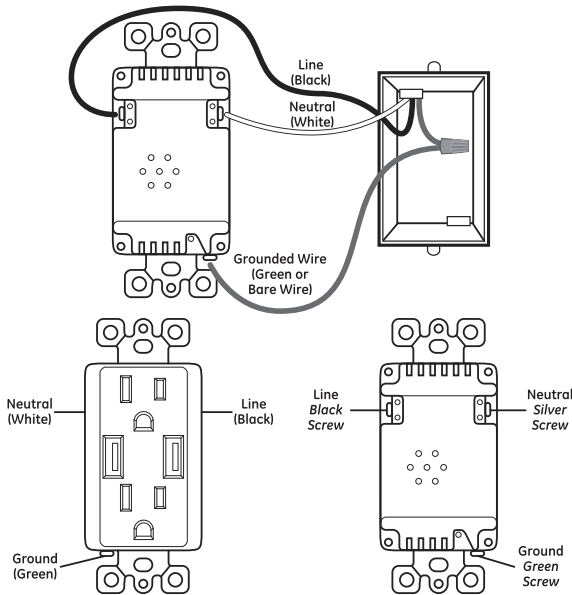
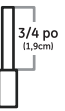
Installing In-Wall USB Receptacle

- The USB Receptacle uses back wire clamp connections and each terminal will accept a maximum of two straight #12-#14 AWG copper or copper-clad wires. Do not wrap wires around screw terminals.
- Straighten each conductor and remove 3/4" of insulation from each wire (see Strip Length).
- Insert the green or bare wire(s) into the hole(s) labeled **Ground** (green screw) (see illustration below).
- Insert the white wire(s) into the hole(s) labeled **Neutral** (silver screw) (see illustration below).
- Insert the black wire(s) into the hole(s) labeled **Line** (black screw) (see illustration below).
- Tighten all screws firmly (14 lbf-in).
- Carefully fold wires into wall box and secure USB receptacle to wall box with screws provided.
- Install wall plate.
- Restore power by flipping the breaker to the "on" position or re-installing the fuse to the circuit.

Strip Length:



Longueur à dénuder :



ATTENTION :

Risque de décharge électrique

- Couper l'alimentation à la boîte à fusibles ou au disjoncteur avant l'installation ou la réparation.
- Utilisation intérieure uniquement.

Risque d'incendie

- Ne pas dépasser les caractéristiques électriques.
- Employer uniquement des conducteurs en cuivre.
- Les bornes à vis acceptent du fil en cuivre de 14 à 12 AWG; maximum de 12 AWG.
- La prise doit être installée conformément au Code national de l'électricité (NEC) et aux codes locaux.
- Toutes les connexions électriques doivent être serrées à 16 kgf-cm.
- Ne pas utiliser pour le remplacement d'une prise à disjoncteur de fuite de masse. Ce dispositif n'offre aucune protection de défaut à la masse.
- Ce dispositif ne peut pas être utilisé pour des circuits d'alimentation séparés. Ce dispositif ne peut pas être utilisé si les prises du haut et du bas du dispositif qu'il remplace sont contrôlées par des disjoncteurs séparés.

INSTALLATION :

- Si vous n'êtes pas certain de la façon d'effectuer cette installation ou si vous ne vous sentez pas à l'aise pour l'accomplir, veuillez consulter un électricien qualifié.
- Coupez l'alimentation pour éviter les incendies et les décharges électriques. Vérifiez que l'alimentation est coupée avant de connecter les fils.
- Le dispositif est conçu pour l'installation dans un boîtier mural d'au moins 3 po x 2 po x 2 1/2 po de profondeur (boîtier électrique encastré simple standard) et installé conformément au Code national de l'électricité.

Retrait de la prise existante

- Couper l'alimentation au disjoncteur ou retirer le fusible du circuit.
- Mettre à l'essai le circuit au moyen d'une lampe ou d'une radio pour confirmer que l'alimentation a été coupée.
- Retirer la plaque murale.
- Retirer la prise et déconnecter les fils des bornes de connexion sur le côté ou à l'arrière.
 - Connexions sur le côté : Desserrer les vis des fils noir, blanc et de mise à la masse jusqu'à ce qu'il y ait une légère résistance (ne pas retirer les vis complètement), puis utiliser un tournevis à lame plate afin de dégager les fils.
 - Connexions à l'arrière : Utiliser un petit tournevis afin de dégager les fils des bornes de connexion, puis retirer les fils.
- Si la longueur des fils le permet, ceux-ci peuvent être coupés aux bornes de la prise.

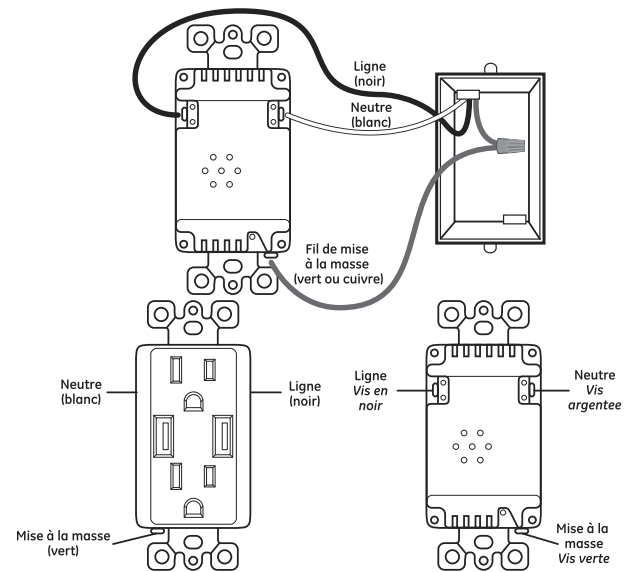
Chargeur USB

- Une sortie de 2,4 A permet de recharger 1 tablette ou jusqu'à 2 téléphones intelligents à 100 % de leur capacité en même temps. Recharge l'appareil à un courant maximal de 2,4 A lorsqu'il est branché à un seul port.
- Les ports USB sont conçus pour la recharge de dispositifs électroniques portatifs seulement. Ils n'ont aucune capacité de transfert de données.

PRISES INVIOUABLES : Blocs insertion d'objets étrangers dans une prise.

Installation de la prise murale encastrée avec ports USB

- La prise avec ports USB est dotée de connexions serre-câbles arrière et chaque borne accepte au maximum deux fils droits de 12 à 14 AWG en cuivre ou cuivrés. Ne pas enrouler les fils autour des bornes à vis.
- Redresser chaque fil conducteur et retirer 3/4 po d'isolation de chaque fil (voir la longueur à dénuder).
- Insérer les fils verts ou nus dans les trous étiquetés **Mise à la masse** (vis verte) (voir l'illustration ci-dessous).
- Insérer les fils blancs dans les trous étiquetés **Neutre** (vis argentée) (voir l'illustration ci-dessous).
- Insérer les fils noirs dans les trous étiquetés **Ligne** (vis en noir) (voir l'illustration ci-dessous).
- Serrer toutes les vis solidement (16 kgf-cm).
- Plier les fils avec soin dans le boîtier mural et fixer la prise avec ports USB au boîtier à l'aide des vis fournies.
- Installer la plaque murale.
- Rétablir l'alimentation en replaçant le disjoncteur à la position « ON » ou en remettant en place le fusible du circuit.



FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules and Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

MADE IN CHINA

GE IS A TRADEMARK OF GENERAL ELECTRIC COMPANY
AND IS UNDER LICENSE BY JASCO PRODUCTS COMPANY LLC,
10 E. MEMORIAL RD., OKLAHOMA CITY, OK 73114.
This Jasco product comes with a 90-day limited warranty.
Visit www.jascoproducts.com for details.

Questions? Contact us at 1-800-654-8483 between 7:30AM-5:00PM CST.



Déclaration de conformité FCC

Ce dispositif est conforme à la norme FCC Partie 15 et aux normels) RSS permis-exempt(s) d'Industrie Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: 1) cet appareil ne doit pas occasionner de brouillage préjudiciable et 2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, notamment les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

NOTE DE LA FCC: Le fabricant n'est pas responsable des interférences sur les fréquences radioélectriques ou télévisuelles pouvant être causées par des modifications non autorisées de ce matériel. De telles modifications peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

REMARQUE: Cet appareil a été testé et certifié conforme aux limites relatives aux appareils numériques de catégorie B définies dans le paragraphe 15 des normes FCC. Ces limites ont été définies afin de fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable en milieu résidentiel. Cet appareil produit, utilise et peut émettre des ondes de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que des interférences ne se produiront pas au sein d'une installation donnée. Si cet appareil occasionne un brouillage préjudiciable à la réception radiophonique ou télévisuelle, il suffit d'allumer et d'éteindre l'appareil pour déterminer sa responsabilité. Nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise secteur différente de celle du récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien spécialisé en postes radio ou télévisuels.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

FABRIQUÉ EN CHINE

GE est une marque de commerce de General Electric Company et est utilisée sous licence par Jasco Products Company LLC, 10 E. Memorial Rd., Oklahoma City, 73114.
Ce produit contient une garantie limitée pendant 90 jours. Veuillez voir s'il vous plaît, le site web: www.jascoproducts.com pour toutes les détails.

Des questions? Communiquez avec nous par téléphone au 1-800-654-8483 entre 7 h 30 et 17 h (HNC).





Receptaculo

FAVOR DE LEER EL INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO

N.º de modelo: GE8098 Especificación del tomacorriente (A/V): 125 V ca 15 A 60 Hz Configuración del tomacorriente: NEMA 5-15R Dispositivo de Clase 2 (A/VCC): 2,4/5,2V

PRECAUCIÓN:

Riesgo de descarga eléctrica:

- Corte la electricidad del disyuntor de la caja de fusibles antes de realizar la instalación o el mantenimiento.
- Únicamente para uso en interiores.

Riesgo de incendio

- No exceda las clasificaciones eléctricas.
- Aviso - solo use alambres de cobre o recubiertos de cobre con este dispositivo
- Los tornillos de los bornes aceptan cables de cobre de 14AWG - 12AWG, máx. 12AWG.
- Se debe realizar la instalación según los códigos nacionales y locales de normas de electricidad (NEC).
- Todas las conexiones se deben apretar a 16 kgf-cm.
- No lo utilice para reemplazar un tomacorriente GFCI, este dispositivo no proporciona protección de falla a tierra.
- Este circuito no se puede utilizar con circuitos de alimentación separada. Si los tomacorrientes superior e inferior del tomacorriente que está instalando están controlados por disyuntores diferentes, no puede utilizar este dispositivo.

INSTALACIÓN:

- Si no está seguro o cómodo con la instalación, comuníquese con un electricista autorizado.
- Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, desconecte el suministro eléctrico. Asegúrese de que la electricidad esté desconectada antes de realizar la instalación de los cables.
- El dispositivo está diseñado para que quepa en una caja de por lo menos 3" x 2" x 2 - 1/2" de profundidad (caja eléctrica estándar de entrada única) y cumple con el Código Estadounidense de Normas de Electricidad.

Cómo quitar el tomacorriente existente

1. Apague la electricidad del disyuntor o quite el fusible del circuito.
2. Realice una prueba, utilizando una lámpara o radio, para confirmar que se haya desconectado la electricidad.
3. Quite la placa de la pared.
4. Quite el tomacorriente y desconecte los cables de las conexiones traseras o del costado.
 - a. Cable del costado: Suelte los tornillos de los cables negro, blanco y a tierra hasta que haya una resistencia leve (no los quite completamente) y use un destornillador de hoja plana para soltar los cables de los tornillos.
 - b. Conexiones del cable trasero: Utilice un destornillador pequeño para soltar y quitar el cable de las terminales del cable trasero.
5. Si tiene suficiente cable, puede simplemente cortarlo en las terminales del tomacorriente.

Carga USB

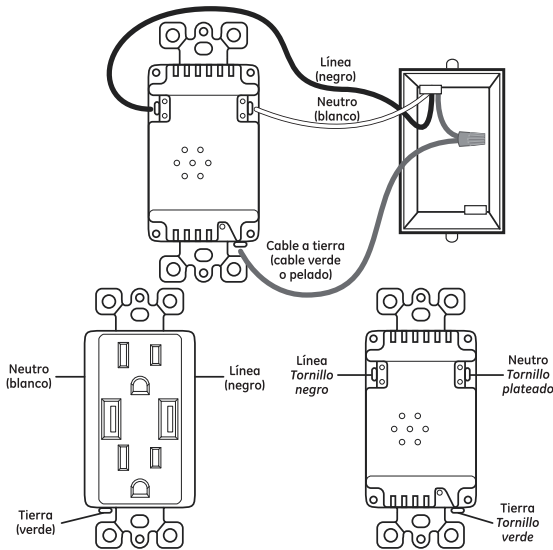
- 2,4 Amp de salida total le permiten cargar completamente hasta una tablet o dos teléfonos inteligentes al mismo tiempo. Recargue su dispositivo a la velocidad máxima de 2,4 Amp cuando lo conecte a un solo puerto.
- Los puertos USB se utilizan solo para cargar dispositivos electrónicos portátiles. No se ofrecen funciones de transferencia de datos.

TOMACORRIENTES A PRUEBA DE ALTERACIONES: Obstruye la introducción de objetos extraños en las tomas.

Cómo instalar tomacorrientes USB de pared

1. El tomacorriente USB utiliza conexiones de abrazaderas de cable trasero y cada borne es compatible con un máximo de dos tramos rectos de alambre de cobre o recubierto de cobre #12 - #14. No enrrolle cables en los tornillos de los bornes.
2. Enderece cada conductor y quite 3/4" de aislamiento de cada cable (consulte Medida de cable sin aislamiento).
3. Inserte los cables verdes o sin aislamiento en los agujeros etiquetados **Tierra** (tornillo verde) (consulte la ilustración a continuación).
4. Inserte los cables blancos en los agujeros etiquetados **Neutro** (tornillo plateado) (consulte la ilustración a continuación).
5. Inserte los cables negros en los agujeros etiquetados **Línea** (tornillo negro) (consulte la ilustración a continuación).
6. Apriete todos los tornillos firmemente (16 kgf-cm).
7. Doble cuidadosamente los cables y sujete el tomacorriente USB en la caja con los tornillos proporcionados.
8. Instale la placa de la pared.
9. Restablezca la electricidad cambiando el disyuntor a la posición "encendido" o reinstalando el fusible en el circuito.

Longitud de cable sin aislamiento:



Declaración de la FCC:

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC y con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar una operación indeseable.

FCC NOTA: Los cambios o modificaciones a esta unidad que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento de las reglas, pueden anular la autoridad del usuario para poder operar el aparato.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a la comunicación por radio. Sin embargo, no hay ninguna garantía que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, esto se puede comprobar apagando y encendiendo el equipo repetidamente, se le sugiere al usuario tratar de remediar la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio / TV para obtener ayuda.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

HECHO EN CHINA

GE es una marca registrada de la compañía General Electric Company y es utilizada bajo licencia a la compañía Jasco Products Company LLC, 10 E. Memorial Rd, Oklahoma City, OK 73114.

Este producto de Jasco Products tiene una garantía limitada de 90 días. Visite www.jascopeproducts.com para detalles.

¿Tiene preguntas? Comuníquese al 1-800-654-8483 entre los 7:30 a.m. y las 5:00 p.m. CST (hora central estándar).

ADVERTENCIA

RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO

- NO LO USE EN LUGARES HÚMEDOS
- NO LO DEJE AL ALCANCE DE LOS NIÑOS
- USE SOLAMENTE EN INTERIORES
- INSERTE COMPLETAMENTE EL ENCHUFE

RIESGO DE INCENDIO

- NO EXCEDA LOS LÍMITES ELÉCTRICOS PERMITIDOS

JASCO

PÓLIZA DE GARANTÍA

Duración

JASCO PRODUCTS COMPANY MEXICO, S. DE R.L. DE C.V., garantiza por 2 años (24 meses), este producto, marca: GE, UBER, POWER GEAR a partir de la fecha original de compra.

¿Qué cubre la garantía?

Esta póliza de garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas, componentes y la mano de obra contenidas en este producto.

Requisitos para hacer válida la garantía

Para hacer efectiva la póliza de garantía deberá presentar al Centro de Servicio Autorizado, el producto, la póliza de garantía sellada por el establecimiento en donde adquirió el producto. Si no la tienen, podrá presentar el comprobante de compra original.

¿Dónde hago válida la garantía?

En el Centro de Servicio (véase dirección en la parte inferior de esta Póliza de Garantía), en el cual además podrá adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios que usted necesite.

Procedimiento para hacer válida la garantía

Acuda al Centro de Servicio con el producto y la póliza de garantía sellada por el establecimiento donde realizó su compra. Ahí se reemplazará cualquier pieza o componente defectuoso sin cargo alguno para el usuario final. La empresa se hace responsable de los gastos de transportación razonablemente erogados que se deriven del cumplimiento de la presente Garantía.

Excepciones

La póliza de garantía no se hará válida en los siguientes casos:

- a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por: **JASCO PRODUCTS COMPANY MEXICO, S. DE R.L. DE C.V.**

PRODUCTO: _____
 MODELO: _____
 NUMERO DE SERIE: _____
 NUMERO DE FACTURA: _____
 FECHA DE COMPRA: _____
 SELLO DEL DISTRIBUIDOR: _____

CENTRO DE SERVICIO Y ATENCIÓN A CLIENTES

JASCO PRODUCTS COMPANY MEXICO, S. DE R.L. DE C.V.
 ARTEMIO DEL VALLE ARIZPE N-16
 SEGUNDO PISO COLONIA DEL VALLE
 DELEGACION BENITO JUAREZ
 MEXICO D.F. C.P. 03100
 RFC: JAS140728DN1
 TELEFONO: (55) 58 19 35 97
www.jascopeproducts.com
 (DOMICILIO PARA RECIBIR TODA CLASE DE NOTIFICACIONES Y APERCIBIMIENTOS)

IMPORTADO Y COMERCIALIZADO POR:

JASCO PRODUCTS COMPANY MEXICO, S. DE R.L. DE C.V.
 ARTEMIO DEL VALLE ARIZPE N-16
 SEGUNDO PISO COLONIA DEL VALLE
 DELEGACION BENITO JUAREZ
 MEXICO D.F. C.P. 03100
 RFC: JAS140728DN1
 TELEFONO: (55) 58 19 35 97
www.jascopeproducts.com

ESTE APARATO NO SE DESTINA PARA UTILIZARSE POR PERSONAS (INCLUYENDO NIÑOS) CUYAS CAPACIDADES FISICAS; SENSORIALES O MENTALES SEAN DIFERENTES O ESTEN REDUCIDAS O CAREZCAN DE EXPERIENCIA O DE CONOCIMIENTO A MENOS DE QUE DICHAS PERSONAS RECIBAN UNA SUPERVISION O CAPACITACION PARA EL FUNCIONAMIENTO DEL APARATO POR UNA PERSONA RESPONSABLE DE SU SEGURIDAD. "LOS NIÑOS DEBEN SUPERVISARSE PARA ASEGURAR QUE ELLOS NO EMPLEEN EL APARATO COMO JUGUETE"

IMPORTADO POR: JASCO PRODUCTS COMPANY MEXICO, S. DE R.L. DE C.V. ARTEMIO DEL VALLE ARIZPE NUMERO 16 SEGUNDO PISO COLONIA DEL VALLE DELEGACION BENITO JUAREZ MEXICO D.F. C.P. 03100

RFC: JAS140728DN1 TELEFONO: (55) 58 19 35 97 www.jascopeproducts.com